

**ZMLUVA O DIELO**  
**uzatvorená podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka medzi**

**1/ Objednávateľom:** KULTÚRNE CENTRUM MODRA  
so sídlom: Sokolská č. 8, 900 01 Modra  
zastúpeným: Mgr. Ján Sklenár, riaditeľ  
IČO: 00 350 109  
DIČ: 2020663656  
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa a. s.  
číslo účtu/IBAN: SK67 0900 0000 0000 1918 7434

a

**2/ Zhotoviteľom:** DOLIS GOEN, s.r.o.  
so sídlom: Stará Vajnorská 11, 831 04 Bratislava  
zastúpeným: Radko Suchár, konateľ  
IČO: 35 732 431  
DIČ: 2020268745  
IČ DPH: SK2020268745  
bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic & Slovakia, a.s.  
IBAN: SK30 1111 0000 0013 0672 1008

I.

**PREDMET PLNENIA**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje po dobu trvania tejto zmluvy zabezpečiť polygrafické služby súvisiace s tlačou a dodaním nižšie uvedenej periodickej publikácie, ktorej technická špecifikácia je uvedená v *Prílohe č. 1*:

**a/ názov publikácie: „MODRANSKÉ ZVESTI“**

**b/ periodicita publikácie: mesačník**

2. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo na vlastnú zodpovednosť, riadne, v termínoch, formáte a počte na základe jednotlivých čiastkových písomných objednávok objednávateľa.
3. Objednávateľ sa zaväzuje jednotlivé objednávky od zhotoviteľa prevziať a zaplatiť za ne dohodnutú cenu podľa čl. II. tejto zmluvy. Objednávateľ nie je povinný prevziať predmet zmluvy, ak tento nie je v rozsahu väčšom ako 10% dodaný riadne, v súlade s termínom, formátom a v počte podľa čiastkovej objednávky.

II.

**CENA**

1. Zhotoviteľ zhotoví predmet zmluvy v rozsahu, kvalite a lehotách podľa tejto zmluvy. Dohodnutá zmluvná cena za zhotovenie diela je uvedená v *Prílohe č. 2*, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
2. Zmluvná cena uvedená v *Prílohe č. 2* zahŕňa všetky náklady na splnenie predmetu tejto zmluvy. Cenu možno meniť iba písomnou dohodou oboch zmluvných strán vo forme dodatku k tejto zmluve.

3. Cena za služby, ktoré nie sú uvedené v *Prílohe č. 2*, bude stanovená písomnou dohodou oboch zmluvných strán vo forme dodatku k tejto zmluve.
4. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť zhotoviteľovi cenu vrátane DPH (ak je platcom DPH) podľa platnej právnej úpravy a to na základe jednotlivých čiastkových faktúr vystavených zhotoviteľom, po riadnom a včasnom dodaní jednotlivých objednávok, v súlade s jednotlivými čiastkovými objednávkami objednávateľa, avšak až po ich prevzatí objednávateľom. Zhotoviteľ nie je oprávnený vystaviť čiastkové faktúry skôr ako čiastkové plnenie v zmysle čiastkových objednávok objednávateľ prevezme a prevzatie potvrdí na základe dodacích listov. Dodací list musí byť neoddeliteľnou súčasťou každej faktúry.
5. Za správne vyčíslenie sadzby DPH podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení zodpovedá zhotoviteľ v plnom rozsahu.
6. Faktúra musí mať náležitosti daňového dokladu a musí obsahovať tieto údaje: plné označenie zhotoviteľa a objednávateľa, ich sídlo, adresu, IČO; predmet diela, číslo zmluvy, číslo objednávky a číslo faktúry; deň odoslania faktúry, deň splatnosti faktúry a dátum zdaniteľného plnenia; označenie peňažného ústavu a číslo bankového účtu v prospech, ktorého je potrebné úhradu realizovať; odtlačok pečiatky a podpis oprávnenej osoby; právnu formu, označenie príslušného registra a číslo zápisu.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že lehota splatnosti každej jednotlivéj čiastkovej faktúry je 7 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
8. Zmluvne strany sa tiež dohodli, že každá jednotlivá čiastková faktúra bude zasielaná e-mailovou poštou na adresu: [zvesti@mediamodra.sk](mailto:zvesti@mediamodra.sk).
9. Objednávateľ si vyhradzuje právo v prípade, že čiastková faktúra nebude mať náležitosti riadneho daňového dokladu, resp. nebude obsahovať údaje v zmysle bodu 5 tohto článku zmluvy a jej súčasťou nebude dodací list (podľa bodu 3 tohto článku zmluvy), vrátiť takto dotknutú čiastkovú faktúru zhotoviteľovi k prepracovaniu, pričom lehota splatnosti faktúry sa zastavuje a nová lehota splatnosti začne opätovne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry.

### III.

#### ČAS A PODMIENKY PLNENIA

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť predmet zmluvy podľa vzájomne dohodnutého výrobného harmonogramu uvedeného v *Prílohe č. 3* k tejto zmluve, ktorý tvorí jej neoddeliteľnú súčasť.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo a odovzdať ho objednávateľovi pri splnení nasledovných technických podmienok:
  - a/ Objednávateľ v lehote uvedenej v *Prílohe č. 3* zašle zhotoviteľovi hotové zalomené strany vo formáte tlačového PDF (zaslané e-mailom na adresy zhotoviteľa: *emailové adresy špecifikované zhotoviteľom*). Objednávateľ zodpovedá za obsahovú i grafickú stránku. Zhotoviteľ zodpovedá za kvalitu tlače, vyradenie strán na tlačovom hárku a farebnosť.
  - b/ Objednávateľ zašle písomne zadanie objednávky na tlač konkrétneho vydania najneskôr jeden pracovný deň pred dňom zadania podkladov do tlače a to na e-mailovú adresu zhotoviteľa: [dst@dolisgoen.sk](mailto:dst@dolisgoen.sk) , [peter.priechodsky@dolisgoen.sk](mailto:peter.priechodsky@dolisgoen.sk) .

c/ Objednávateľ vyhlasuje, že technické náležitosti periodickej publikácie, ktorej tlač je predmetom tejto zmluvy, sú v súlade s technickými náležitosťami uvedenými v platnej registrácii.

d/ Zhotoviteľ zabezpečí dodanie diela, ktoré je predmetom tejto zmluvy, v štandardnom balení po 50 ks v balíku podľa časového harmonogramu uvedeného v Prílohe č. 3.

Kontaktná osoba pre dopravu: **Peter Priechodský**, [peter.priechodsky@dolisgoen.sk](mailto:peter.priechodsky@dolisgoen.sk)

V prípade omeškania objednávateľa s odovzdaním materiálov podľa písm. a/ predchádzajúceho odseku v dohodnutých termínoch a s tým súvisiacim omeškaním plnenia záväzkov zhotoviteľa, nie je zhotoviteľ v omeškaní so splnením svojho záväzku. V prípade omeškania objednávateľa s odovzdaním materiálov sa posúva termín vyhotovenia novín o rovnaký počet dní ako bola doba meškania zo strany objednávateľa.

5. Objednávateľ vyhlasuje, že osobou oprávnenou ku koordinácii prác súvisiacich s dodaním grafických podkladov pre realizáciu predmetu zmluvy je Mgr. Jana Kuchtová, redaktorka, t.č. 0911 999 784.

#### IV.

##### MIESTO ODOVZDANIA DIELA

Miestom odovzdania diela je MODRA; adresa: Slovenská pošta, pobočka Modra, Dukelská 38, 900 01 Modra, alebo Sokolská 8, 900 01 Modra – sídlo vydavateľa Modranských zvestí na základe dohody a komunikácie.

#### V.

##### VLASTNÍCKE PRÁVO NA ZHOTOVOVANÚ VEC A NEBEZPEČENSTVO ŠKODY NA NEJ

Vlastnícke právo na zhotovovanú vec a nebezpečenstvo škody na nej prechádzajú na objednávateľa momentom prevzatia diela objednávateľom.

#### VI.

##### ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

1. Za vady, ktoré sa prejavia po odovzdaní a prevzatí jednotlivých čiastkových plnení, zodpovedá zhotoviteľ do uplynutia 15 dní odo dňa prebratia čiastkového plnenia objednávateľom, a to vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinnosti.
2. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené násilným vonkajším mechanickým poškodením.
3. Objednávateľ je povinný reklamácie väd jednotlivých predmetov zmluvy uplatniť bezodkladne po ich zistení písomnou formou u zhotoviteľa (e-mailom na: [dst@dolisgoen.sk](mailto:dst@dolisgoen.sk), [peter.priechodsky@dolisgoen.sk](mailto:peter.priechodsky@dolisgoen.sk)).
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje reklamované vady odstrániť na vlastné náklady a v čo najkratšom čase, najneskôr v lehote 5 pracovných dní odo dňa reklamácie.
5. Zhotoviteľ nie je v omeškaní s čiastočným plnením podľa príslušnej objednávky, pokiaľ mu neboli dodané grafické podklady v požadovanej kvalite podľa článku III. bod 1 tejto zmluvy.

## **VII. OSOBITNÉ USTANOVENIA**

1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy a nepoužijú tieto informácie na iné účely.
2. V prípade, že pri plnení predmetu zmluvy vznikli chyby, ktoré boli zapríčinené zhotoviteľom a objednávateľovi tým bola spôsobená škoda, je zhotoviteľ povinný objednávateľovi uhradiť spôsobenú škodu a to bez zbytočného odkladu.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania zhotoviteľa so zhotovením jednotlivých čiastočných plnení (špecifikovaných v jednotlivých objednávkach), tento je povinný objednávateľovi zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 50,00 € za každý začatý deň omeškania.
4. Na všetkých vyhotoveniach dodacích listov k tovaru je objednávateľ povinný uviesť dátum skutočného prevzatia tovaru a čitateľný podpis objednávateľa alebo jeho oprávneného zástupcu. Objednávateľ je oprávnený odoprieť potvrdenie dodacích listov k dodanému tovaru len v tom prípade, ak si uplatní u zhotoviteľa reklamáciu zjavných väd dodaného tovaru. V prípade, ak objednávateľ nepotvrdí dodacie listy z iného dôvodu, ako je uvedený v predchádzajúcej vete, alebo bezdôvodne, dodacie listy sa na základe dohody zmluvných strán považujú za objednávateľom potvrdené bez výhrad a budú relevantným podkladom pre fakturáciu zhotoviteľa, ktorý dodatočne už objednávateľ nemôže rozporovať.
5. Ak bude objednávateľ v omeškaní s úhradou faktúry zhotoviteľa o viac ako 20 dní, bude zhotoviteľ oprávnený prerušiť plnenie predmetu tejto zmluvy, a to až do uhradenia faktúry v plnej výške.

## **VIII. DOBA TRVANIA ZMLUVY**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú: 1. 1. 2024 – 31. 12. 2024
2. Túto zmluvu je oprávnená vypovedať ktorákoľvek zo zmluvných strán formou písomnej výpovede doručenej druhej zmluvnej strane s výpovednou lehotou 2 mesiace. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci doručenia výpovede.
3. Zhotoviteľ pri plnení predmetu zmluvy je povinný postupovať so všetkou odbornou starostlivosťou, je povinný dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy a podmienky tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že akékoľvek opakované porušenie podmienok tejto zmluvy sa bude považovať za podstatné porušenie zmluvných podmienok.
5. Podstatné porušenie zmluvných podmienok oprávňuje dotknutú zmluvnú stranu okamžite odstúpiť od tejto zmluvy.
6. Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že zmluvu je možné ukončiť aj obojstrannou dohodou zmluvných strán.

## **IX. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Meniť alebo dopĺňať text tejto zmluvy možno len formou písomných dodatkov dohodnutých v celom rozsahu a podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

2. V ostatných otázkach neupravených touto zmluvou platia predovšetkým ustanovenia Obchodného zákonníka, najmä o zmluve o diele a ostatné všeobecne záväzné predpisy platné v Slovenskej republike.
3. Zmluva je vyhotovená vo dvoch exemplároch, pričom každá zo zmluvných strán dostane jeden exemplár zmluvy.
4. Zmluvné strany si zmluvu prečítali a vyhlasujú, že vyjadruje ich slobodnú, skutočnú a vážnu vôľu, neuzatvárajú ju v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, a na znak súhlasu s jej obsahom a dikciou ju oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán vlastnoručne podpisujú.

V Modre, dňa 20. 12. 2023

Mgr. Ján Sklenár

Radko Suchár

---

**Prílohy:** Príloha č. 1 – Technická špecifikácia výtlačku  
Príloha č. 2 – Dohodnutá cena (podľa cenovej ponuky)  
Príloha č. 3 – Výrobný harmonogram tlače  
Príloha č. 4 – Podmienky pre zadávanie podkladov k tlači

## TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA VÝTLAČKU

**Titul:** MODRANSKÉ ZVESTI

**Periodicita:** mesačník

**Čistý formát výtlačku:** A4

**Počet strán:** 24

**Farebnosť:** 4/4

**Tlačové podklady:** tlačové PDF (dodržanie všeobecne používaných noriem)

**Náklad:** 4 000/1 vydanie

**Papier:** bezdrewný ofset 80 g/m<sup>2</sup>

**Väzba:** zošívanie sponami

**Technológia tlače:** ofset

**Balenie:** štandardné balíky /50 ks v balíku

**Zadanie podkladov k tlači:** podľa stanoveného časového harmonogramu (*Podľa Prílohy č. 3*)

**Dodanie predmetu zmluvy:** v dohodnutý deň objednávateľovi pre konkrétne vydanie na adresu: Dukelská 38, 900 01 – budova Slovenskej pošty (*podľa Prílohy č. 3*) alebo sídlo vydavateľa

V Modre, dňa 20. 12. 2023

Mgr. Ján Sklenár

.....  
za objednávateľa

**DOHODNUTÁ CENA**  
**za tlač (vrátane dopravy) na jedno miesto v Modre:**

- cena bez DPH za 1 vydanie / 24 strán / 4000 ks: 1 295,60 eur
- cena vrátane DPH za 1 vydanie / 24 strán / 4000 ks: 1 425,16 eur
- cena bez DPH za 12 vydaní / 24 strán / 4000 ks: **15 547,20 eur**
- cena vrátane DPH za 12 vydaní / 24 strán / 4000 ks: **17 101,92 eur**
  
- **celková cena fakturovaná za 1 vyd. / 24 str. / 4000 ks: 1 425,16 eur vrátane DPH**

V prípade zmeny stranových rozsahov bude cena vychádzať z dohodnutej ceny pre 24 strán a bude vopred odsúhlasená zmluvnými stranami.

V Modre, dňa 20. 12. 2023

Mgr. Ján Sklenár

Radko Suchár 

**VÝROBNÝ HARMONOGRAM TLAČE**  
pre titul *Modranské zvesti*

<b>Zadávanie do tlače</b> 22.00 h. (utorky)	<b>Dovoz výtlačkov</b> 15.00 h (štvrtky)
23. 1.	25. 1.
20. 2.	22. 2.
19. 3.	21. 3.
16. 4.	18. 4.
21. 5.	25. 5.
18. 6.	20. 6.
16. 7.	18. 7.
20. 8.	22. 8.
17. 9.	19. 9.
15. 10.	17. 10.
19. 11.	21. 11.
10. 12.	12. 12.

V Modre, dňa 20. 12. 2023

Mgr. Ján Sklenár

  
Radko Suchár



**PODMIENKY PRE ZADÁVANIE PODKLADOV K TLAČI**

Podľa harmonogramu a technických parametrov príloha č. 1, 3. Zasielanie podkladov cez e-mail na adresu: [dst@dolisgoen.sk](mailto:dst@dolisgoen.sk), [peter.priehodsky@dolisgoen.sk](mailto:peter.priehodsky@dolisgoen.sk).

V Modre, dňa 20. 12. 2023

Mgr. Ján Sklenár

.....  
**za objednávateľa**

1930

THE UNIVERSITY OF CHICAGO